



update

03/17

SICHTBARE UNTERLAGSBÖDEN

CHAPES APPARENTES

Der Unterlagsboden als Endbelag



André Suter, Geschäftsführer /
Directeur d'entreprise

Ein Trend setzt sich durch! Endlich wird der Unterlagsboden zum angesagten Endbelag. Die Vorteile liegen auf der Hand. Gibt es doch unendlich viele Möglichkeiten bezüglich Materialien, Farben, Oberflächenstrukturen und Versiegelungen. Ob im Wohnbereich, in öffentlichen Räumen, in Lagerhallen oder im Verkaufsraum. Kompetenz und Erfahrung von B&L bringen Ihre Ideen auf den Boden.

Une tendance qui se poursuit! La chape s'impose enfin comme revêtement final. Les avantages sont évidents. Les possibilités dans le domaine des matériaux, des couleurs, des structures de surface et des vitrifications sont en effet quasi-infinies, et ce, qu'il s'agisse d'habitations, de locaux publics, d'entrepôts ou de surfaces de vente. Faites appel à la compétence et à l'expérience de B&L pour concrétiser vos idées.

La chape comme revêtement final



Stockwerkeigentum / Propriété par étages
Gässli, Gerolfingen

B&L deco Anhydrit (CAF) mit
2% Pigment weiss

B&L deco Anhydrite (CAF) avec
2% de pigment blanc

Auf jeden Fall ein Unterlagsboden als Endbelag! Schwarz oder weiss, ganz individuell. B&L hat in allen Wohnungen einen Anhydrit Fliessestrich (CAF) 60 mm eingebracht. In vier Wohnungen wurde der Boden als Fertigbelag veredelt, das heisst, aufs Korn geschliffen und versiegelt. Zum Beispiel transparent versiegelt mit 12% weissem Pigment (Stracciatella-Effekt). Nuancen machen den wohnlichen Unterschied.

Une chape comme revêtement final et rien d'autre! Noire ou blanche, à chacun ses goûts. B&L a posé dans tous les appartements une chape fluide à l'anhydrite (CAF) de 60 mm. Dans quatre appartements, le sol est traité comme un revêtement final, c'est-à-dire poncé au grain et vitrifié, par exemple avec 12% de pigment blanc, ce qui donne un effet stracciatella. Des nuances qui font la différence.

Habiter moderne et en blanc

Modern wohnen in edlem Weiss

architekturmbh
hartmann schüpbach gysin, Nidau

B&L Systèmes de sol SA



Alte Granitsteine in den neuen Boden integrieren! Kein Problem. Die Steine wurden ausgelegt und mit einem speziellen Aufbau mit dem B&L deco Anhydrit Fliessestrich (CAF) 60 mm umgossen. Der Unterlagsboden wurde aufs Korn geschliffen, tiefengründiert und versiegelt. So entstand ein Atrium, das auch Zeitgeschichte erzählt.

Intégrer de vieilles pierres en granit dans des sols neufs! Pas de problème. Les pierres ont été posées et fixées par une structure spéciale avec la chape fluide B&L deco Anhydrite (CAF) de 60 mm. La chape a ensuite été poncée au grain, dotée d'une couche de fond pénétrante, puis vitrifiée. Et voilà un atrium qui recèle aussi un peu d'histoire.



Individuelle Akzente setzen

Donner une touche individuelle

Neubau / Nouvelle construction
Bällig, Sutz

B&L deco Zement (CT) mit
3% Pigment schwarz

B&L deco Ciment (CT) avec
3% de pigment noir

Boden für höchste Beanspruchung

Ob Lager, Büro oder Verkaufsfläche – täglich eine harte Probe für den Boden.

B&L hat auf 600 m² einen Zementestrich im Verbund (CT) 20-30 mm eingebracht. Dieser wurde abgezogen, aufs Korn geschliffen, tiefengründert und transparent versiegelt. So schön und praktisch kann ein Boden sein.

Qu'il s'agisse d'un entrepôt, d'un bureau ou d'une surface commerciale – chaque

jour est une dure épreuve pour le sol. B&L a posé sur 600 m² une chape de ciment adhérente (CT) de 20-30 mm. Celle-ci a ensuite été aplanie, poncée au grain, dotée d'une couche de fond, puis vitrifiée. Un sol peut être pratique et beau à la fois.

Des sols pour de grandes sollicitations

Sven Stucki Architekten, Bern

B&L Systèmes de sol SA

Einfamilienhaus / Maison familiale
Bergen

B&L deco Zement (CTF) mit
2% Pigment schwarz

B&L deco Ciment (CTF) avec
2% de pigment noir

Zeitlos und praktisch

Fugenlos und modern schwarz wäre schön! In der Einliegerwohnung wurde der Zement Fliessestrich (CTF) von B&L direkt als Fertigbelag veredelt. Aufs Korn geschliffen, gespachtelt, nochmals geschliffen, tiefengrundiert und transparent versiegelt. Das Ergebnis überzeugt. Der Boden ist wohnlich und unterstreicht ideal die moderne Architektur.

Du noir intégral et sans joints, ça ferait classe! Dans l'appartement indépendant, B&L a mis en œuvre une chape fluide (CTF) qui fait office de revêtement final. Poncé au grain, spatulé, puis à nouveau poncé et doté d'une couche de fond avant d'être vitrifié. Le résultat est convaincant. Le sol est agréable et traduit idéalement l'architecture moderne.

Indémoudable et pratique

Cibien Architektur, Aarberg

B&L Bodensysteme AG



Zementrampen mit Rillen für die Tiefgarage!

Was dem Architekten vorschwebte, konnte B&L mit dem deco Hartbeton unbehandelt wunschgemäss umsetzen. Die Rampen in den Tiefgaragen zeichnen sich durch jeweils sechs diagonale Rillen und Leerschlag sowie geglättete Ränder aus. Für eine sichere Ein- und Ausfahrt.

Rampes en ciment avec rainures pour le garage souterrain!

B&L a réalisé, avec le système déco Béton dur non traité, ce que l'architecte avait imaginé. Les rampes du garage souterrain comportent chacune six rainures diagonales et espaces ainsi que des bordures lissées. Pour une utilisation en toute sécurité.



Das Finish macht den Unterschied

Ein widerstandsfähiger Boden für die Verkaufsfläche!

So die Anforderung des Architekten. B&L hat eine widerstandsfähigere Zusammensetzung des Zementüberzugs gewählt, diesen schwarz pigmentiert und die Oberflächen länger behandelt, das heisst geglättet und hydrophobiert. Kompetenz im Finish – einmal mehr.

Un sol résistant pour la surface de vente!

Une exigence de l'architecte. B&L a donc opté pour un revêtement en ciment plus résistant, l'a pigmenté en noir et a traité plus longtemps la surface, c'est-à-dire lissée et imperméabilisée. La compétence au niveau des finitions – une fois de plus.

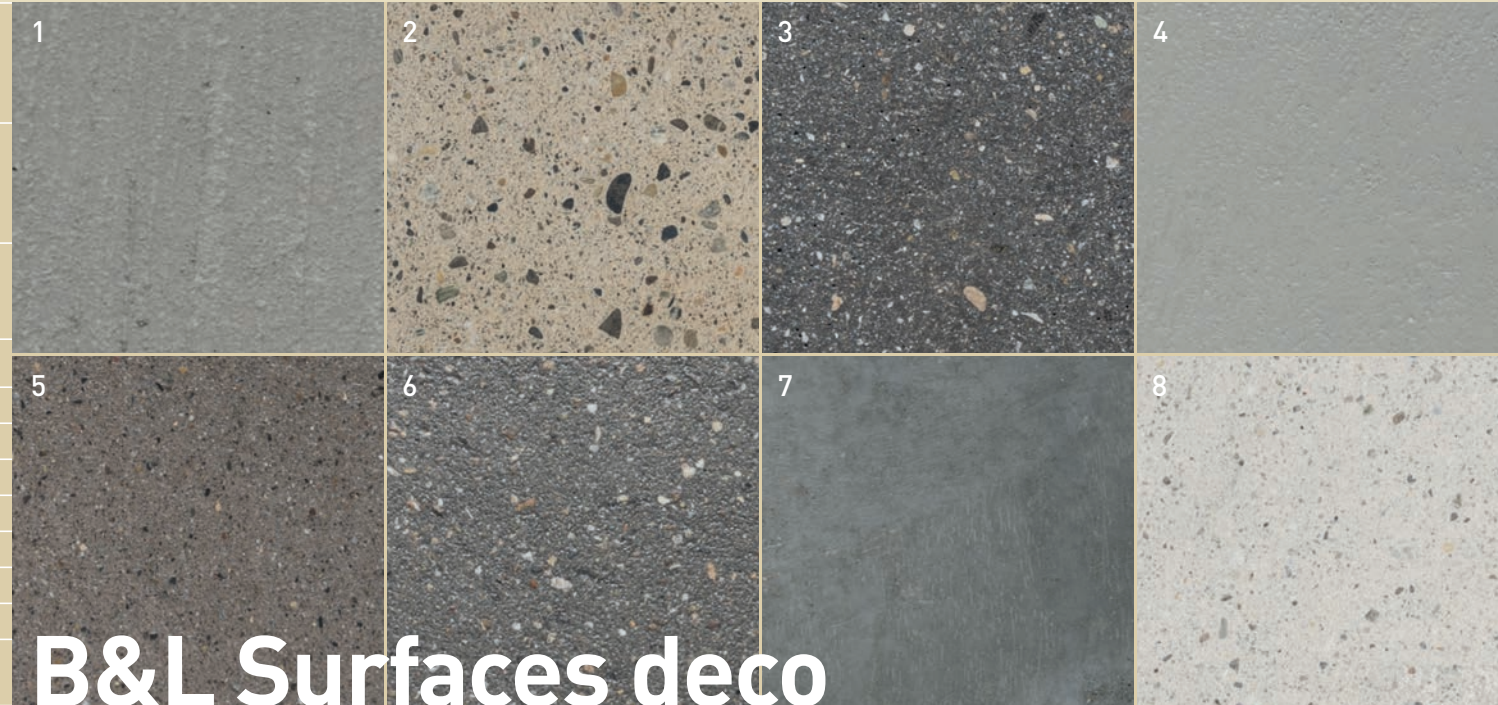


Ce sont les finitions qui font la différence

B&L deco Oberflächen



B&L deco Oberflächen Bearbeitung und Veredelung	B&L Surfaces deco Traitement et affinage
Qualität/Material der Unterlagsböden (Estriche) CA und CAF – Sand mit Anhydrit (Calciumsulfat) CT und CTF – Sand mit Zement Hartbeton – Sand, Zement und Zusatz	Qualité/Matériaux des chapes CA et CAF – sable avec de l'anhydrite (sulfate de calcium) CT et CTF – sable avec du ciment Béton dur – sable, ciment et additifs
Oberflächenbearbeitung Geglättet, Taloschiert, Besenstrich, Gleitschutzrillen, Sinterhaut, Grobschliff, mehr oder weniger aufs Korn geschliffen	Traitement de la surface Lissée, talochée, finissage au balai, rainures antidérapantes, laitance, ponçage grossier, plus ou moins poncé au grain
Oberflächenveredelung Geölt, hydrophobiert, transparent oder pigmentiert versiegelt, in zwei oder drei Arbeitsgängen	Affinage de la surface Huilée, imperméabilisée, vitrification transparente ou pigmentée, en deux ou trois phases de travail
Bildlegende	Légende
1 CT Besenstrich hydrophobiert	1 CT finissage au balai imperméabilisé
2 CAF aufs Korn geschliffen, transparent versiegelt	2 CAF poncé au grain, vitrification transparente
3 CTF aufs Korn geschliffen, transparent versiegelt	3 CTF poncé au grain, vitrification transparente
4 Harbeton taloschiert, hydrophobiert	4 Béton dur taloché, imperméabilisé
5 CAF aufs Korn geschliffen, transparent versiegelt	5 CAF poncé au grain, vitrification transparente
6 CAF aufs Korn geschliffen, transparent versiegelt	6 CAF poncé au grain, vitrification transparente
7 Hartbeton geglättet, transparent versiegelt	7 Béton dur lissé, vitrification transparente
8 CAF aufs Korn geschliffen, transparent versiegelt, Anteil Pigment 12%	8 CAF poncé au grain, vitrification transparente, avec 12% de pigment



B&L Surfaces deco



B&L Bodensysteme AG
B&L Fassadenbau AG
Pan San Espace AG

Längfeldweg 42
2500 Biel 4

B&L Systèmes de sol SA
B&L Façades SA
B&L Pan San Espace SA

Ch. du Long-Champs 42
2500 Bienne 4

Tel. 032 344 79 19
Fax 032 344 79 29

info@b-und-l.ch
www.b-und-l.ch